

Cînteia tinerețului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXXVIII, SERIA II, NR. 10 181 | 6 PAGINI - 50 BANI | SÎMBĂTĂ 20 FEBRUARIE 1982

Într-o atmosferă de caldă prietenie și deplină înțelegere — expresie a dezvoltării tot mai puternice a relațiilor româno-iugoslave, a legăturilor trainice dintre partidele, țările și popoarele noastre, ieri a început la Timișoara

ÎNTÎLNIREA DINTRE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU ȘI TOVARĂȘUL DUȘAN DRAGOSAVAȚ, care, în fruntea unei delegații a Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia, face o vizită de prietenie în țara noastră



La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, vineri după-amiază, a sosit la Timișoara tovarășul Dušan Dragosavaț, președintele Prezidiului Comitetului Central al Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia, care, în fruntea unei delegații a U.C.I., face o vizită de prietenie în țara noastră.

La sosire, tovarășul Dušan Dragosavaț a fost salutat cu căldură de tovarășii Nicolae Ceaușescu. Cei doi conducători de partid și-au strins mințile cu prietenie, s-au îmbrățișat cu căldură.

Erau de față tovarășii Iosif Banc, Virgil Cazacu, Petru Enache, Petre Dănică, Aurel Duma.

Însoțitorii tovarășului conducătorilor celor două partide reprezentate în momentul de față sunt: tovarășii Florin Cișcanu, Petru Enache, Petre Dănică, Aurel Duma, membri ai Comitetului Politic Executiv, secretari ai C.C. al P.C.R., Petru Enache, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Petre Dănică, prim-secretar al Comitetului județean Timiș al P.C.R., Aurel Duma, membru al C.C. al U.C.I., Miloș Melovski, ad-

ÎNCEPEREA CONVORBIRILOR OFICIALE



Vineri, 19 februarie, au început la Timișoara convorbiri între tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Dušan Dragosavaț, președintele Prezidiului Comitetului Central al Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia.

La convorbiri participă: șii Iosif Banc și Virgil Cazacu, membri ai Comitetului Politic Executiv, secretari ai C.C. al P.C.R., Petru Enache, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Petre Dănică, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Timiș al P.C.R., Aurel Duma, membru al C.C. al

P.C.R., ministru secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Nicolae Mihai, ambasadorul țării noastre la Belgrad.

Din partea iugoslavă — tovarășii Stane Dolant, membru al Prezidiului Comitetului Central al Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia, Vlado Janjica, secretar executiv al Prezidiului C.C. al U.C.I., Miloș Melovski, ad-

Nou și rodnic dialog al secretarului general al partidului nostru cu făuritorii de bunuri materiale, strălucit prilej de reafirmare a voinței ferme a tuturor oamenilor muncii de a acționa neabătut, strîns uniți în jurul partidului, pentru îndeplinirea exemplară a mărețelor obiective ale actualului cincinal, a Programului de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a patriei spre comunism

Vizita de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu

În unități economice din județul Timiș



Vineri dimineață, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, președintele republicii, a efectuat o vizită de lucru în două unități economice reprezentative pentru județul Timiș — Combinatul pentru producerea și industrializarea cărnii de porc — complexul Pădureni —, și Întreprinderea „Electrotimiș”.

Secretarul general al partidului a fost însoțit de tovarășii Iosif Banc și Virgil Cazacu, membri ai Comitetului Politic Executiv, secretari ai C.C. al P.C.R., Petru Enache, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Petre Dănică, prim-secretar al Comitetului județean Timiș al P.C.R., Aurel Duma, membru al C.C. al P.C.R., ministru secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe.

La Combinatul pentru producerea și industrializarea cărnii de porc: ANALIZĂ TEMEINICĂ, LA FAȚA LOCULUI, A MODALITĂȚILOR CONCRETE DE SPORIRE A PRODUCȚIILOR ZOOTEHNICE

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost primit de zootehnicii din Pădureni cu cele mai calde sentimente de dragoste și stimă. În numele lor, directorul combinatului, ing. Florin Cișcanu, Erou al Muncii Socialiste, a adresat secretarului general al partidului un cald și respectuos salut de bun venit.

Directorul combinatului prezintă modul de organizare și funcționare a combinatului, principalii indicatori ai planului de creștere și îngrășare a porcilor, felul în care se va reflecta în producția viitoare aplicarea noilor măsuri luate de conducerea partidului și statului pentru practicarea unor norme unitare, fundamentate științific, de hrănire a animalelor. Se informează că, din anul 1978, cînd la indicația secretarului general al partidului, în județul Timiș a fost organizat acest mare combinat zootehnic, producția a crescut în mod constant, anul acesta în cele 13 complexe de selecție, înmulțire, reproducție și îngrășare ale combinatului existînd 1 milion de porci. Caracterul industrial de creștere a fost ridicat la o asemenea treaptă, încît acum în combinat se realizează într-o singură zi 325 730 kg carne, 3 298 porci, se consumă 1 440 tone furaje concentrate, 20 000 mc de apă.

O formațiune alcătuită din membri ai găzilor patriotice și detașamentelor de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei a prezentat onorul. Elevii si elevule au oferit buchete de flori.

Noua întîlnire de lucru a conducătorului partidului și statului nostru cu oamenii muncii din această parte a țării, dialogul fierbînt purtat cu făuritorii bunurilor materiale din două sectoare ale economiei naționale — tehnica de vîrf și zootehnia —, cărora conducerea partidului și statului, personal tovarășul Nicolae Ceaușescu le acordă, în ansamblul strategiei dezvoltării economice a patriei, o atenție cu totul deosebită, scoate cu pregnanță în relief grija neobosită pentru mobilizarea tuturor rezervelor materiale și umane ale economiei noastre socialiste în vederea realizării în cel de al doilea an al cincinalului a tuturor indicatorilor de plan, ridicării neîntrerupte a eficienței și calității producției, găsirii celor mai bune proceduri pentru reducerea consumurilor de materiale, combustibili și energie electrică, a tuturor costurilor de producție.

La cel mai mare combinat de creștere a porcilor din țara noastră, secretarul general al partidului a analizat cu specialiștii și muncitorii zootehniști tocmai asemenea probleme fundamentale ale activității lor, pornind de la faptul că bogata experiență a acestei „uzine de carne” poate fi folosită în zootehniei întregii țări în această etapă cînd are de îndeplinit obiective atât de mobilizatoare și exigente.

Încheierea vizitei, tovarășul Nicolae Ceaușescu a felicitat pe muncitorii combinatului pentru rezultatele de până acum, le-a urat noi succese, multă sănătate și fericire. Ei i-au răspuns prin urale și ovății, scandînd „Ceaușescu — P.C.R.!” „Ceaușescu și poporul!” „Ceaușescu — România — stîmă noastră și mindria!”, alături simbolice care dau relief dragostei de care se bucură în rîndurile poporului cel mai stimat și iubit fiu al lui, unității de granit dintre partid și popor, garanția înaintării ferme a patriei noastre pe calea luminoasă a socialismului și comunismului.

Secretarul general al partidului a fost incredînt că, la fel cu și pînă acum, toți cei ce-și desfășoară activitatea în acest mare combinat al țării vor acționa cu hotărîre pentru a se ridica la înălțimea marilor comandamente puse de conducerea partidului și statului în fața zootehniei — sector cu influențe atât de directe asupra nivelului de trai al întregului nostru popor.

La întreprinderea „Electrotimiș”:
ANGAJAMENT FERM AL MUNCITORILOR ȘI SPECIALIȘTILOR DE A SE SITUA LA ÎNĂLȚIMEA SARCINILOR ÎNCREDINȚATE

În continuare, este vizitată Întreprinderea „Electrotimiș”, importantă unitate economică, ridicată în ultimii ani pe una din marile platforme industriale ale orașului.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost salutat, la sosire, de directorul întreprinderii, ing. Arke Marcus.

Conducătorul partidului și statului nostru a fost întîmpinat, de asemenea, cu multă căldură și înfocare de muncitorii, tehnicienii și inginerii de aici.

Discuția de lucru a avut la început drept cadru de desfășurare o sugestivă expoziție privind activitatea și preocupările întreprinderii. Colectivul acestei unități de vîrf a industriei noastre constructoare de mașini a raportat cu profunzime și satisfacție că, pe baza indicațiilor date de tovarășul Nicolae Ceaușescu cu ocazia vizitei precedente, din februarie 1978, s-au stabilit programe concrete de acțiune, care au asigurat îndeplinirea, cantitativă și calitativă, a tuturor indicatorilor de plan și au condus la obținerea unor însemnate realizări pe calea promovării progresului tehnic, diversificării producției și asimilării unui mare număr de mașini, agregate și utilaje necesare dezvoltării unor ramuri prioritare ale economiei naționale. Datorită succeseilor înregistrate, „Electrotimiș” s-a situat pe unul din locurile fruntase în întrecerea socialistă. În acest sens, au fost evidențiate rezultatele pozitive dobîndite pe linia proiectării și fabricării, într-o concepție proprie, a unei game largi de utilaje tehnice de producție: mașini de prelucrat prin electroeroziune și cu ultrasunete, linii tehnologice pentru industria electrotehnică, instalații complexe de sudură, utilaje cu comandă numerică, subsanabile tipizate, produse de mecanică fină și optică.

Toate acestea ilustrează preocuparea specialiștilor, muncitorilor și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii celei mai avansate. Ele relevă, în același timp, forța creatoare a specialiștilor, a întregului colectiv al unității, precum și capacitatea lor de a realiza, într-o perioadă scurtă de timp, mașini de o deosebită complexitate tehnică, cerute de modernizările și tehnicienilor de a reînnoi permanent producția, de a fabrica utilaje cu performanțe superioare, la nivelul



Sub semnul de flacără al partidului, chipul tinereții noastre poartă un nume:

UNIUNEA TINERETULUI COMUNIST

CLIMATUL MORAL AL PERFORMANȚEI

Cu cât înaintăm în timp, cu cât ne apropiem de momentul în care vom sărbători, cu legimă emoție și mândrie, împlinirea a 60 de ani de la crearea Uniunii Tineretului Communist, cu atât calendarul revoluției al organizațiilor noastre se încarcă cu sălutați semnificative, datorate de seamă pentru climatul de angajare și responsabilitate în care uteciții, întregul nostru tineret pregătit și întipărit acest memorabil jubileu. Pentru că așa ne-am obișnuit și așa știm să procedăm — înfăptuim prin faptă sărbătorile noastre, munca fiind ea însăși o sărbătoare a împlinirii și a certitudinii, izvorul unic și de neînlocuit al biruințelor noastre în timp, certitudinea demnității și libertății noastre. Zilnic organizațiile județene, municipale, orașenești sau comunale ale U.T.C., practic toate organizațiile noastre țin să aducă la cunoștința țării, a noastră, a marilor familii a tineretului României socialiste, rezultate și proiecte, realizări și inițiative, într-o veritabilă competiție a succesului. Puternic stimulați de orientările și îndemnul cuprins în recentele cuvîntări ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, de sarcinile ce izvorăsc din actele legislative adoptate nu de mult, tinerii și tinerețele patriei, români, maghiari, germani, fără deosebire de naționalitate de pe întreg cuprinsul patriei, cei peste 3.000.000 de uteciții, de fapt întreg nostru tineret, argumentează concret temerile care au făcut ca noi toți laolaltă să fim definiți cu clarviziune și precizie în Programul istoric al partidului: „O puternică forță socialistă” viturul însuși al națiunii noastre socialiste”.

Dacă ar fi să spicuiem dintre titlurile ultimelor zile, practic nu am ști la care să ne oprim mai întâi. Știți scriem numai despre săptămîna record a tinerilor de la Școala de extracție Videla, județul Teleorman, ar însemna să-i nedreptățim

fie chiar și pe tovarășii lor de la Combinatul siderurgic Hunedoara care, tot într-o singură săptămîna, au realizat peste sarcinile de plan 200 tone oțel, au recuperat 200 tone fier vechi, 20 tone cămămidă refractară și 2 tone placi.

Nu putem trece nici peste inițiativa uteciților din economia județului Covasna, care și-au propus să realizeze suplimentor tot într-o săptămîna o producție de 100.000 lei. Da, ne contrazice realitatea, dar de ce să nu amintim și de tinerii de la minele Roșuța și Motru Vest, care și-au propus ca tot în același interval de timp să realizeze peste plan 100 tone cărbune. Cum se vede, tinerii sint foarte gospodari cu timpul lor și o săptămîna se echivalează cu importante depozite, peste indicatorii planificați.

Dincolo însă de cifre, e vorba de un climat moral, al performanței și autodepășirii, de ambiția ca acest moment sărbătoresc să fie cinstit sub semnul lui mai bine, mai eficient. Adică în climatul de muncă și acțiune ireversibil așteptat sub semnul primatului angajării.

La rîndul lor, proiectele nu sînt mai puțin ambițioase. Recent, Plenara C.C. al U.T.C. a stabilit o seamă de măsuri și obiective capabile să ofere noi, superioare posibilități de valorificare a energiei tinereții. În industrie de pildă, accentul în cadrul întrecerilor uteciate ca parte integrantă a marilor întreceri socialiste se pune acum, mai mult ca oricînd, pe factorul calitativ, pe modul în care fiecare tiner și tinerețe realizează sarcinile de plan, contribuind astfel la realizarea obiectivelor frecventei unități economice, a fiecărui sector, a fiecărui atelier, a fiecărui loc de muncă. Dăm de reținut este faptul că aceste inițiative în sprînjind proiective dobindesc un caracter mai concret, au repera mai precise, așa încît să poată fi evaluate exact și fără rabat munca fie-

căruia și a tuturor. O cifră ne mai reține atenția, numai în anul 1982 vor mai fi deschise 3 noi șantiere naționale, 33 șantiere județene, 217 șantiere locale ale tineretului unde se vor realiza lucrări în valoare totală de 2,3 miliarde lei.

Nici ambițiile tineretului din agricultură nu sînt mai mici. Sub deviza și în cadrul întrecerilor „Tineretul — participant activ la înfăptuirea unei profunde revoluții agrare” pînă la sfîrșitul cincinalului tinerii vor efectua acțiuni de îmbunătățiri funciare pe o suprafață de 256.000 ha, realizînd lucrări de combatere a eroziunii solului, de eliminare a excesului de umiditate, regularizare a rîurilor etc. Tot în această perioadă vor fi extinse plantațiile tinerețului, reusindu-se plantarea a peste 21.000 ha cu pomi fructiferi și viță de vie. Desigur, apelul la statistici și cifre nu spune totul. Importante sînt însă creșterile numerice și calitative pe care aceste proiecte de largă perspectivă le vizează, important este faptul că mai mult ca oricînd uteciții, toți tinerii patriei sînt convinși că stă în puterea noastră să facem totul, să confirmăm permanent prin noi și tot mai importante fapte de muncă, de învîțătură și de viață, să merităm pe deplin încrederea și dragostea cu care sîntem înconjuși, condițiile minunate de formare și afirmare care ne sînt create, să reprezentăm într-adevăr o puternică forță socialistă, viturul însuși al națiunii noastre socialiste!

În hoine de lucru, cu toate gândurile noastre bune și curate, așa ne pregădim, așa ne întipărim, așa ne cinstim jubileul a 60 de ani de cînd sub flamura de pace a partidului noi, tinerețele generații ale patriei, ne-am identificat o dată pentru totdeauna cu cele mai minunate idealuri de libertate și dreptate, de pace, de progres. Istoria se scrie sub ochii noștri la zi, cu litera de foc a faptelor.

„La toate mărețele înfăptuiri din acești ani o contribuție activă, de seamă, a adus tineretul patriei, care, împreună cu întregul popor, a muncit cu energie și entuziasm, neprecupețindu-și forțele pentru realizarea Programului partidului, pentru ridicarea României pe trepte tot mai înalte de bunăstare și progres. În fabrici și uzine, pe șantiere, în miile de întreprinderi noi, în unitățile agricole socialiste, în laboratoare, școli și universități, în cadrul ampleror acțiuni de muncă patriotică, pretutindeni tineretul a fost prezent la datorie inscriind pagini luminoase de abnegație și devotament, de adevărat eroism, în măreața epopee a edificării socialismului în România”

NICOLAE CEAUȘESCU

Împlinirea a șase decenii de la crearea U.T.C. constituie un minunat prilej ca, relevînd momentele principale ale unui glorios drum de luptă străbătut sub steagul partidului, să ne oprim, în mod special, asupra unui domeniu al gândirii și acțiunii politice și sociale în care mai cu seamă etapa istorică inaugurată de Congresul al IX-lea al P.C.R., secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a adus și aduce contribuțiile fundamentale în elaborarea unei concepții originale a partidului nostru cu privire la statutul și rolul tineretului în societatea socialistă, la definirea căilor și mijloacelor de educare și formare a tinerii generații pentru muncă și viață.

Constituindu-se ca o temă distinctă în întreaga operă a tovarășului Nicolae Ceaușescu problematica complexă a formării și educării tinerii generații, a presărilor sale temeinice pentru muncă și viață, reprezintă ideea de forță în jurul căreia se organizează într-o vizuire de o impresionantă bogăție o concepție riguroasă științific, argumentată, preocupată constant să definească elementele calitative, specifice ce caracterizează tineretul, participarea sa angajată și responsabilă la întregul proces de dezvoltare economico-socială multilaterală a României socialiste.

Crescut și călît în anii grei ai ilegalității, ai luptelor de clasă, tovarășul Nicolae Ceaușescu intră încă din fragedă tinerețe în mișcarea revoluționară a tineretului pe care o va considera întotdeauna o înaltă școală de formare și educare comunistă. Mai tirziu, în perioada cînd va îndeplini funcția de secretar general al Uniunii Tineretului Communist, tovarășul Nicolae Ceaușescu va continua și dezvoltat cu claritate și consecvență ideal care, prin temeinic și înaltă forță de pătrundere, își păstrează și astăzi actualitatea.

În anii socialismului, Îndeebînd după Congresul al IX-lea al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu și-a legat încrederea și activitatea de realizări și împliniri fără precedent în istoria țării, în viața poporului, a tinerii generații. Erou al epopeei edificării comuniste a patriei, înaltor exempluri de clarviziune științific și practică revoluționară, neprecupețind nimic pentru slujirea

intereselor poporului, ale păcii și înțelegerii în lume, secretarul general al partidului, cu dragoste părintească și exigență mereu sporită, se preocupă nemijlocit de asigurarea celor mai bune condiții de muncă și viață tineretului, de îndrumarea și călăuzirea tinerii generații, a Uniunii Tineretului Communist în lupta pentru ridicarea națiunii pe noi trepte de civilizație socialistă.

Expresia cea mai înaltă a acestei preocupări o constituie înscrierea în Programul partidului — Carta sa de bază ideologică, teoretică și politică — a unui capitol special cu privire la tineret, la aspectele de esență ale formării sale multilaterale, la sarcinile ac-

treții activității a organizațiilor de tineret, o are participarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la forumurile naționale ale tineretului, întîlnirile periodice de lucru cu Biroul C.C. al U.T.C. și Comitetul Executiv al Consiliului U.A.S.C.R., contactul nemijlocit și permanent cu neamurile colective de tineri, care constituie tot atîtea prilejuri de analiză aprofundată a activității organizațiilor de tineret, adevărate lecții de conducere politică, de responsabilitate comunistă.

Din perspectiva specificității tineretului (virsta formării idealurilor și opțiunilor, virsta adaptării și integrării în colectivitate) dobîndite semnificative noi ideea că noua ca-

participarea la decizie și conducere, creșterea rolului principal al tineretului muncitoresc în întreaga activitate a U.T.C. toate acestea reprezintă doar cîteva din punctele nodale proprii concepției și practicii social-politice a partidului nostru cu privire la tineret, la formarea sa multilaterală.

Paralel cu creșterea atribuțiilor și responsabilităților organelor și organizațiilor U.T.C. și A.S.C. în sistemul democrației socialiste, al autoconducerii muncitorești, cresc și se diversifică sarcinile specifice ale organizațiilor de tineret astfel încît, răspunzînd indicațiilor secretarului general al partidului, ele se afirmă tot mai mult ca adevărate „școli de formare și educare a spiritului revoluționar”.

În strînsă concordanță cu întreaga sa linie politică externă și internă, și a întregului nostru acord a deosebită atenție promovării în rîndurile tineretului a idealurilor de pace, libertate și progres, apredînd că tînăra generație dispune de un imens potențial în transformarea progresivă a lumii, că se afirmă ca un factor activ în lupta pentru o lume mai bună și mai dreaptă, în edificarea căreia este vital interesul.

Recentele cuvîntări ale secretarului general al partidului, actele normative intrate de curînd în vigoare, toate acestea marchează o nouă etapă în înfăptuirea istoricului Program al partidului, în sporierea gradului de implicare a tineretului în toate procesele de schimbare socială, relevînd noi dimensiuni ale efortului general de accedere la o nouă calitate în toate domeniile de activitate. O dată mai mult, tinerii au recunoscut în aceste documente preocuparea istorică, prin părintească a secretarului general al partidului de a le asigura cele mai bune condiții pentru pregătirea temeinică și pentru integrarea activă a tineretului în procesul de înfăptuire a mobilizătoarelor obiective de dezvoltare economică și socială a țării.

Este adevărul cel mai de preț, convingerea cu care întreg tineret cînatosec prin noi și însemnate fapte de muncă și viață glorioasă jubileu al U.T.C.

MARIN VLADIMIR
director al Centrului de cercetări pentru problemele tineretului

Virsta înaltelor idealuri

tuale și de perspectivă ce revine Uniunii Tineretului Communist și adevărată adăugînd al partidului în educația comunistă a tinerii generații.

Esența acestei concepții, elementul care îi conferă originalitate, rezidă în aceea că, definind tineretul ca puternică forță socialistă, viturul însuși al națiunii socialiste, Partidul Communist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu scot în evidență înaltul nivel calitativ al profilului moral-politic al omului nou, secretarul general al partidului sublinia importanța încorporării de către tineri a spiritului romanticismului revoluționar, al dăruirii patriei, adevăratei școli de educare și formare în muncă și în întreaga viață socială.

Noul profil politic și moral al tinerilor români, maghiari, germani și de alte naționalități — este caracteristică însoțită tot mai profundă și consecventă a orientării axiologice ale societății noastre socialiste, adesezina conștientă la idealurile și valorile comuniste de care lezdat o strălucită înfrunghiere prin întreaga sa operă și viață, personalitatea de excepție a conducătorului partidului și poporului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Educația prin muncă și pentru muncă, legarea procesului instructiv-educativ de viață,

litate a dezvoltării economico-sociale presupune o nouă calitate omnilor, a relațiilor sociale, înfăcșurarea tot mai puternică a principilor și normelor de muncă și viață comuniste, transpunerea consecventă în realitate a modelului comunistului de omenie”, ca ideal al personalității omului nou călăuzit de valorile umanismului comunist. Nu întîmplător, în ansamblul acestor trăsături ale nobilului profil moral-politic al omului nou, secretarul general al partidului sublinia importanța încorporării de către tineri a spiritului romanticismului revoluționar, al dăruirii patriei, adevăratei școli de educare și formare în muncă și în întreaga viață socială.

Noul profil politic și moral al tinerilor români, maghiari, germani și de alte naționalități — este caracteristică însoțită tot mai profundă și consecventă a orientării axiologice ale societății noastre socialiste, adesezina conștientă la idealurile și valorile comuniste de care lezdat o strălucită înfrunghiere prin întreaga sa operă și viață, personalitatea de excepție a conducătorului partidului și poporului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Educația prin muncă și pentru muncă, legarea procesului instructiv-educativ de viață,

FIȘE PENTRU UN PORTRET COLECTIV

(Foto 1) (Foto 2) (Foto 3)

Foto 1: Șantierul — acest imens amplasament al generozității și al neînfrînării autodepășirii.

Foto 2: „Împresărit” — un șantier care se învîțătură în jurul marelui șantier al muncii și al înfrînării.

Foto 3: A privi mereu spre mîndria și înălțimea sufletului certitudinea izbăvirii.

Foto : O. PLECAN

ANCHETĂ DE OPINIE POLITICĂ

Unitatea de voință — temelia marilor noastre proiecte și izbînzi

Atunci cînd vrem să definim fizionomia morală a tinerii generații ale României contemporane, un lucru este evident de la bun început — dincolo de numărul de ani care-i separă de tinerii uniți de altii, de profesii, de locuri geografice unde muncesc, trăiesc sau învîțătură, fie că sînt români, maghiari, germani sau de alte naționalități — ei, cu toții, se simt uniți puternic, îndreptățiți, trăiesc cu toată energia și puterea virstei lor sentimentul apartenenței la o mare familie. Această îndreptățiți unitate de gândire și simțire, acest permanent transfer de idealuri și aspirații, această convingere de nezdăruincin în perenitatea familiei moral-politice pe care o reprezintă generația tînăra României socialiste rîmîn în ultima instanță temelia cea mai trîncă și la tot ceea ce sperăm și înfăptuim sub arcul de boltă al unui timp istoric fără precedent.

● Ionel Sandu, muncitor, secretarul comitetului U.T.C. de la Intreprinderea „Nicolina”, Iași: „Mîndria și răspunderea de a aparține marilor familii muncitorești”.

Eu și tovarășii mei de muncă de la această puternică cîntecă industrială a Iașului și a țării trăim și lucrăm în permanență sub semnul mîndriei și răspunderei de a aparține marilor familii muncitorești. Dar tocmai acest sentiment al apartenenței reprezintă pentru noi toți tînăra detașament al „Nicolinei” de azi în primul rînd o imensă obligație. Obligația de a face totul pentru a adăuga tradiții noi, pe măsura timpului politice și sociale pe care îl trăim. Mai știm de asemenea, că tineretul muncitoresc reprezintă detașamentul de bază al organizației noastre revoluționare în primul rînd prin calitățile moral-

politice pe care le înfrunghim. Vorbind astăzi despre sentimentul unității de gândire și acțiune al tineretului putem spune că el constă în identificarea deplină și definitivă cu înseși aspirațiile fundamentale ale națiunii socialiste, cu idealurile cele mai înalte care animă munca și lupta neobosită a partidului, a secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cîntecilor geniali al României socialiste libere, unite și domne.

● Grigore Jan, lăcătuș, secretarul comitetului U.T.C. de la I.U.G. „Grivița Rostei”, București: „Nu există mîndrie mai mare pentru fiecare uteciit, pentru fiecare tînăra decît faptul că la școala luptei revoluționare a tineretului organizației și condusă de partid a crescut comunistul Nicolae Ceaușescu”.

Acum, cînd se împlinesc 60 de ani de la crearea U.T.C., rememorăm cu adînc respect și profundă mîndrie file din istoria organizației noastre. Mai presus de orice, ceea ce ne dă mîndria și demnitatea calitatii de membru al Uniunii Tineretului Communist este faptul că în rîndurile sale, mai bine spus în primele sale rînduri, s-a călît și s-a afirmat eminentul patriot și militant care este tovarășul Nicolae Ceaușescu. Cunoaștem cu toții miluituoasa sa activitate de militant intrat de la cea mai fragedă virstă în focul marilor bătălii de clasă și practic oicare moment esențial al istoriei U.T.C. le-am evocă el se leagă nemijlocit și decisiv de activitatea celui care astăzi conduce cu tărie și înțelepciune și cutăzantă desăvîrșire patriei, militozăz neobosit pentru triumful cauzei păcii și libertății. Tocmai de aceea pentru că ne regăsim în strălucita sa biografie revolu-

ționară cu tot ce avem mai bun și mai curat, tocmai de aceea ne simțim mai uniți, mai puternici, mai hotărîți.

● Katerina Alexandru, lăcătuș, Combinatul de celuloză și hîrtie Dej: „Indiferent de limba în care vorbim, gîndim și acționăm în graul dragostei față de partid și țară”.

Prin densitatea și exemplaritatea evenimentelor care le marchează și le definesc, aceste decenii care se vor împlini de la crearea Uniunii Tineretului Communist reprezintă o istorie plină de învălămînt.

„Nu există pentru tînăra generație, pentru fiecare tînăra crescut și educat de partid, ideal mai scump decît acela de a vă urma pilda fără egol, de slujire credincioasă, plină de bărbăție și curaj, fără preget a poporului nostru, în cea mai glorioasă epocă a sa, epoca fărîrii socialismului și comunismului, a unei Români libere, independente și prospere”.

(Din mesajul Comitetului Central al U.T.C. și Consiliului U.A.S.C.R. la sărbătorirea a 60 de ani de viață și peste 45 de ani de activitate revoluționară a secretarului general al partidului)

Dintre ele m-aș oprî la unul, și anume uriașă activitate politică, organizatorică și educativă desfășurată de Uniunea Tineretului Communist, sub conducerea și îndrumarea permanentă a partidului, pentru jînărirea unității de acțiune a tinerii generații în lupta pentru triumful marilor idealuri ale socialismului și comunismului. Nu este un secret pentru nimeni faptul că secolul de-a tînăra și învîțătură pe aceste străbune meleaguri unde, cu mai bine de trei decenii în urmă, se confirmă forța unei minunate tradiții — aceea a muncii pentru țară. Dar aici la Bicz, se creează acum frumuseții și preluri noi, cu adevărat strălucite și importante etape istorice pe care o

parcurgem. Însă tradiția nu moare, ea revine tot mai puternică, mai pregnantă în primul rînd ca o obligație a permanentei autodepășiri. Unitatea noastră ca generație tînăra de la lectia de muncă și viață a generațiilor tinere care ne-au precedat și de la care avem de învățat în primul rînd lupta cu grolățile dar și cu înverșunare. Într-un fel sau altul, noi sîntem toți brigadierei pe marile șantiere ale muncii și învîțăturii pentru țară.

● Nicolae Ivanov, comandant al Santerului național Canalul Dunăre — Marea Neagră: „Unitatea de generație înseamnă o lecție a exigenței și autoexigenței”.

Cînd ne-am asumat în fața partidului, a secretarului său general această sarcină de onoare și mare răspundere de a participa la realizarea acestui important obiectiv, am făcut-o tocmai pornind în ideea că stă în puterea tineretului să-și întoreze angajamentul. Ne bazăm și ne bazăm în permanență pe capacitatea de muncă și creație a tinerilor, pe forța unității sale de simțire și voință. Ideea de generație, mai cu seamă astăzi, presupune în mod firesc și necesar ideea de calitate și excludere rabul și concesia.

vingerea fermă că indiferent de limba în care vorbim, gîndim și acționăm în graul dragostei față de partid și țară.

● Mihaela Ciobanu, elevă, Liceul Industrial Bicz, jud. Neamț: „Frumuseții și prețuri noi pe străvechile meleaguri unde s-a confirmat o nobilă tradiție”.

Da, este foarte adevărat, eu și tovarășii mei avem bucuria de a trăi și învîțătură pe aceste străbune meleaguri unde, cu mai bine de trei decenii în urmă, se confirmă forța unei minunate tradiții — aceea a muncii pentru țară. Dar aici la Bicz, se creează acum frumuseții și preluri noi, cu adevărat strălucite și importante etape istorice pe care o

parcurgem. Însă tradiția nu moare, ea revine tot mai puternică, mai pregnantă în primul rînd ca o obligație a permanentei autodepășiri. Unitatea noastră ca generație tînăra de la lectia de muncă și viață a generațiilor tinere care ne-au precedat și de la care avem de învățat în primul rînd lupta cu grolățile dar și cu înverșunare. Într-un fel sau altul, noi sîntem toți brigadierei pe marile șantiere ale muncii și învîțăturii pentru țară.

● Nicolae Ivanov, comandant al Santerului național Canalul Dunăre — Marea Neagră: „Unitatea de generație înseamnă o lecție a exigenței și autoexigenței”.

Cînd ne-am asumat în fața partidului, a secretarului său general această sarcină de onoare și mare răspundere de a participa la realizarea acestui important obiectiv, am făcut-o tocmai pornind în ideea că stă în puterea tineretului să-și întoreze angajamentul. Ne bazăm și ne bazăm în permanență pe capacitatea de muncă și creație a tinerilor, pe forța unității sale de simțire și voință. Ideea de generație, mai cu seamă astăzi, presupune în mod firesc și necesar ideea de calitate și excludere rabul și concesia.

dant al Santerului național Canalul Dunăre — Marea Neagră: „Unitatea de generație înseamnă o lecție a exigenței și autoexigenței”.

Cînd ne-am asumat în fața partidului, a secretarului său general această sarcină de onoare și mare răspundere de a participa la realizarea acestui important obiectiv, am făcut-o tocmai pornind în ideea că stă în puterea tineretului să-și întoreze angajamentul. Ne bazăm și ne bazăm în permanență pe capacitatea de muncă și creație a tinerilor, pe forța unității sale de simțire și voință. Ideea de generație, mai cu seamă astăzi, presupune în mod firesc și necesar ideea de calitate și excludere rabul și concesia.

Generalia noastră, care se revendică cu îndreptățiți mîndrie și bucurie de la exemplul tinerii revoluționare a tovarășului Nicolae Ceaușescu trează în deșebite perspective tot mai largi afirmării tuturor tinerii satului”.

● Helga Loeb, cooperatoare, comuna Origoara, jud. Timiș: „Noua revoluție în agricultura românească deschide perspective tot mai largi afirmării tuturor tinerii satului”.

O idee amplu dezbătută și de către organizațiile U.T.C. de către colectivele de tineri, este aceea a necesității imperioase de a înfăptui o nouă, profundă revoluție în agricultura românească. Aceasta presupune ca o condiție obiectivă imelmeată pregătirea, integrarea și stabilizarea tinerilor în unitățile agricole, afirmarea lor activă, responsabilă în viața satului românesc contemporan. Dealtfel, tocmai în această idee alătură de programul de măsuri privind participarea tineretului și studenților la îndeplinirea obiectivelor de dezvoltare economico-socială a României, pe anul 1982, recent Plenara C.C. al U.T.C. a adoptat și Programul de participare a Uniunii Tineretului Communist la înfăptuirea unei profunde revoluții agrare.

Prin obiectivele și prevederile sale, acest program dă un răspuns specific solicitărilor pe care le pune în fața tinerii generații ampla operă de înfăptuire a unei noi și profunde revoluții în agricultura românească. Prevederile și obiectivele acestui program ne sînt de acum cunoscute. Incepe timpul faptelor, care fapte pot și trebuie să fie pe măsura capacităților de care dispunem, a condițiilor ce ne sînt create.

● Gheorghe Ionescu, student, vicepreședintele al Consiliului U.A.S.C., Institutul de petrol și gaze Ploiești: „Organizațiile U.T.C. și asociațiile studențesci deschid perspective tot mai largi afirmării a unității moral-politice a tinerii generații”.

Acum, cînd ne pregătim să facem bilanțul acestor șase decenii de luptă și activitate revoluționară a Uniunii Tineretului Communist, precum și a celor 25 de ani de la crearea Uniunii Asociațiilor Studenților Communisti din România, sub conducerea și îndrumarea permanentă a partidului înțelegem o dată mai mult că tocmai această îndrumare nemijlocită a partidului a constituit și constituie garanția permanentă a înfăptuirii cu succes a sarcinilor ce revin organelor și organizațiilor noastre în viața politică, economică și socială. În momentul de față organizațiile U.T.C. și asociațiile studenților comunisti se bucură în cadrul instituțiilor democratice socialiste de drepturi largi, au în față îndatoriri crescînde. Așadar, ne gîndim și ne înțelegem locul și rolul noi, tinerii muncitori, țărani, elevi, studenți, români, maghiari, germani și de alte naționalități de pe întreg cuprînsul patriei, acum la acest moment emoționant sărbătoresc, așa ne proiectăm cu luciditate și cuferență drumul nostru ascendent în strînsă unitate în jurul partidului, al secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în opera istorică de înfăptuire a hotărîrilor Congresului al XII-lea al P.C.R. în bătălia uriașă a întregului popor pentru edificarea socialismului și comunismului pe pămîntul străbun și mereu tînăra la patrie!

● Helga Loeb, cooperatoare, comuna Origoara, jud. Timiș: „Noua revoluție în agricultura românească deschide perspective tot mai largi afirmării tuturor tinerii satului”.

Prin obiectivele și prevederile sale, acest program dă un răspuns specific solicitărilor pe care le pune în fața tinerii generații ampla operă de înfăptuire a unei noi și profunde revoluții în agricultura românească. Prevederile și obiectivele acestui program ne sînt de acum cunoscute. Incepe timpul faptelor, care fapte pot și trebuie să fie pe măsura capacităților de care dispunem, a condițiilor ce ne sînt create.

Trăim zile ardente, de angajare exemplară a întregului nostru tineret în întreprinderi, șantiere, instituții, în unitățile agricole, oriunde este nevoie de potosul, de munca entuziastă, plină de dăruire a celor ce au fost definiți cu generozitate de secretarul general al partidului „viturul însuși al națiunii noastre”. Trăim zile ardente care preced importantul jubileu al organizațiilor noastre revoluționare: împlinirea a 60 de ani de la crearea Uniunii Tineretului Communist. Iată de ce, sub genericul acestei pagini, vom începe prezentarea tuturor organizațiilor județene ale U.T.C. și a municipiului București. Va fi, în primul rînd, un portret de fapt, un portret al inițiativelor și acțiunilor revoluționare așezate frumos sub semnul timpului pe care-l trăim, al aniversării apropiate, al marilor îndatoriri de conștiință ce ne revin față de ziua de azi și, mai ales, față de ziua de mine.

● Helga Loeb, cooperatoare, comuna Origoara, jud. Timiș: „Noua revoluție în agricultura românească deschide perspective tot mai largi afirmării tuturor tinerii satului”.

O idee amplu dezbătută și de către organizațiile U.T.C. de către colectivele de tineri, este aceea a necesității imperioase de a înfăptui o nouă, profundă revoluție în agricultura românească. Aceasta presupune ca o condiție obiectivă imelmeată pregătirea, integrarea și stabilizarea tinerilor în unitățile agricole, afirmarea lor activă, responsabilă în viața satului românesc contemporan. Dealtfel, tocmai în această idee alătură de programul de măsuri privind participarea tineretului și studenților la îndeplinirea obiectivelor de dezvoltare economico-socială a României, pe anul 1982, recent Plenara C.C. al U.T.C. a adoptat și Programul de participare a Uniunii Tineretului Communist la înfăptuirea unei profunde revoluții agrare.

Prin obiectivele și prevederile sale, acest program dă un răspuns specific solicitărilor pe care le pune în fața tinerii generații ampla operă de înfăptuire a unei noi și profunde revoluții în agricultura românească. Prevederile și obiectivele acestui program ne sînt de acum cunoscute. Incepe timpul faptelor, care fapte pot și trebuie să fie pe măsura capacităților de care dispunem, a condițiilor ce ne sînt create.

ȘERBAN CIONOP

ÎNTÎLNIREA DINTRE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU ȘI TOVARĂȘUL DUȘAN DRAGOSAVAȚ

care, în fruntea unei delegații a Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia, face o vizită de prietenie în țara noastră



DINEU OFICIAL

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, prezidentele Republicii Socialiste România, a oferit, vineri, la Timișoara, un dinu în onoarea tovarășului Dušan Dragosavaț, președintele

Prezidiului Comitetului Central al Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia. Au participat tovarășii Iosif Banc, Virgil Cazacu, Petru Enache, Petre Dănică, Aurel Duma.

Toastul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Dragă tovarășe Dragosavaț, Dragi tovarășii,

Doresc încă o dată să vă adresez un salut cald și să vă urez bun venit și să vă simțiți aici mai bine pe pământul României.

Sintem bucurosi că vizita prietenească pe care o faceți în România, convorbirile pe care le avem sint o continuare a tradițiilor înfrînirii ce au avut loc cu tovarășii Tilo și care au avut un rol — aș putea spune hotărîtor — în dezvoltarea relațiilor dintre partidele și țările noastre.

Este adevărat că relațiile dintre popoarele noastre au rădăcini adînci în istoria îndepărtată. De-a lungul secolelor popoarele noastre au luptat nu o dată împotriva dominației străine, pentru independență, pentru dreptul de a fi stăpîni pe destinele lor. Dar în anii socialismului și mai cu seamă în cadrul înfrînirii cu tovarășii Tilo aceste tradiții s-au dezvoltat și s-au amplificat, au căpătat un nou conținut, bazat pe ornduirea socialistă comună, pe politica țărilor noastre de pace și colaborare internațională.

În soluționarea acestor probleme internaționale complexe un rol important au jucat mii și milioane, mișcarea țărilor nealiniate. În mod deosebit este necesar să întărim conlucrarea cu toate popoarele și forțele care se pronunță pentru desînzindere, pentru independență și pace.

Doresc să exprim convingerea că înfrînirea noastră, convorbirile pe care le avem vor duce la dezvoltarea colaborării româno-iugoslave — atât bilaterale cît și prin intermediul — în interesul celor două popoare ale noastre, al cauzei desînzinderii și păcii în lume.

Cu această convingere doresc să ridic paharul: Pentru întărirea colaborării și prieteniei între partidele și popoarele noastre!

Pentru succesul tot mai mari popoarelor iugoslave în construcția socialistă, în dezvoltarea lor economică-socială independentă!

În sănătatea dumneavoastră, tovarășe Dragosavaț!

În sănătatea dumneavoastră, tovarășii iugoslavi!

Pentru pace și colaborare internațională!

În sănătatea dumneavoastră, a tuturor! (Aplauze).

Toastul tovarășului DUȘAN DRAGOSAVAȚ

Dragă tovarășe Ceaușescu, Dragi prieteni și tovarășii români,

Ne este într-adevăr plăcut că ne-am întâlnit astăzi pentru a continua tradiția noastră bună — a întâlnirilor, întrevederilor și convorbirilor, care promovează colaborarea noastră bilaterală. Evident, în acest cadru ne putem înțelege împreună și cum să acționăm cu și mai mari succese pe plan internațional.

Nu avem o îndelungată tradiție a bunelor relații, tradiție care în anii socialismului a cunoscut un avînt deosebit, tradiție care a fost dezvoltată prin inițiativa și contactele care au avut loc din inițiativa tovarășului Tilo și a tovarășului Ceaușescu, tradiție pe care noi sintem hotărîți să o continuăm.

În lumea în care trăim astăzi — o lume plină de conflicte, plină de focare periculoase — pentru a se asigura o dezvoltare pe calea independenței, a egalității — atât cînd este vorba de state, cînd este vorba de partide, cît și atunci cînd este vorba de mișcări progresiste — este foarte important rolul pe care îl sîi joare atât statele mici, cît și statele mijlocii, și rindul cărora ne numărăm și noi. Dealtfel, mărimea se reflectă și în măsura în care cineva luptă pentru realizarea egalității în drepturi, dar și în măsura în care se recunoaște dreptul altora de a lupta pentru egalitate în drepturi.

Evoluția situației internaționale demonstrează actualitatea ideii că, în zilele noastre, țările mici și mijlocii nu li se mai poate atribui un rol secundar. Ele joacă un rol tot mai important, fiind exemplele partidelor și țărilor noastre, cred că putem fi satisfăcuți de activitatea desfășurată în lupta pentru atingerea acestui scop. Continuînd

lupta cu războiul și împotriva imperialismului, celelalte partide oficiale iugoslave.

Au fost prezenti ambasadorul României la Belgrad și insarcin

natul cu sămăntină internă și iugoslava la Belgrad.

În timpul dimușii, după a decurs într-o ambianță cordală, prietenească, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Dušan Dragosavaț au rostit toasturi.

Fiecare întîlnire a noastră — la nivel înalt sau la un alt nivel — poate constitui o contribuție de seamă la dezvoltarea relațiilor bilaterale pe plan politic, economic și în celelalte domenii de activitate. Aceasta este o contribuție la activitatea pe care o desfășurăm pe tarim internațională pentru înfrînirea principiilor respectului reciproc, ale egalității în drepturi între țări — indiferent că acestea sînt mari sau mici, dezvoltate sau mai puțin dezvoltate — pentru realizarea progresului spre care tindem.

Sînt încredințați că aceste convorbiri pe care le avem împreună, precum și cele pe care le vom mai avea, vor constitui contribuții însemnate la dezvoltarea relațiilor noastre bilaterale, cît și la soluționarea marilor probleme internaționale — la înfrînirea dezarmării și desînzinderii, la asigurarea egalității în drepturi, a respectului reciproc, a dezvoltării relațiilor pe plan bilateral.

Realmente ne simțim la dumneavoastră foarte bine și aș putea spune că ne simțim ca acasă.

Doresc să urez tovarășului Ceaușescu, celorlalți tovarășii, parților și statului dumneavoastră — toate cele bune, multe succese în construcția socialismului în frumoasa dumneavoastră țară, în activitatea pe care o desfășurați pe plan internațional și succes în dezvoltarea multilaterală a colaborării noastre.

Ridic paharul: În sănătatea dumneavoastră, tovarășe Ceaușescu!

În sănătatea celorlalți tovarășii!

Pentru partidele dumneavoastră!

Pentru România socialistă! (Aplauze).

Vizita de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu în unități economice din județul Timiș



Întreținerea mașinilor de slefuit în fabrica de mașini de slefuit din Timișoara.

La plecarea tovarășului Nicolae Ceaușescu a felicitat harnicul colectiv al întreprinderii pentru rezultatele obținute și i-a urat noi și tot mai mari succese în muncă, pentru a ocupa un loc fruntaș în întrecerea socialistă pe acest an și pe întregul cincinal.

Specialiștii și muncitorii întreprinderii l-au asigurat pe secretarul general al partidului că nu vor procupeți nici un efort pentru a se situa la înălțimea sarcinilor încredințate.

Prin întreaga ei desfășurare, vizita a reafirmat cu putere voința fermă a populației din această parte a țării — români, germani, maghiari, sîrbi — de a acționa, împreună cu întregul popor, sub conducerea partidului nostru comunist, a secretarului său general, pentru înfrînerea obiectivelor ale actualului cincinal, a Programului de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a patriei spre comunism.

Secretarul general al partidului

Obiectivul prioritar — producția fizică pentru export!

Fără îndoială, anul trecut va rămîne un an de referință pentru puterile colective muncitorești și livrarea producției destinate exportului să se declare satisfăcătoare. Și totuși, cî nu sînt mulțumimii.

— Dincolo de toate aceste realizări, ne spune Ioan Răcăitașu, șeful serviciului export, anul trecut am înregistrat și unele neîmpliniri pe care, printre altele, mai intens mobilizare le-am putut evita, suplimentînd astfel și mai mult livrările la export. Despre ce este vorba: spre sfîrșitul anului trecut, trebuia să sînt efectuat din mers, cu forțe proprii. Îndesebî contribuția tinerilor s-a dovedit a fi mai mult decît meritorie. E firesc să fie așa, odată ce toți tinerii din „Vulcan” înțeleg pe deplin necesitatea stringență a continuei modernizării a producției și a produselor, permanentă creștere a competitivității lor. Că nu s-au înșelat în aprecierile lor o dovedește faptul că anul trecut planul valoric de livrări la export a fost realizat în proporție de 120 la sută, deși sînt sensibile — de peste 10 milioane dolari — înregistrîndu-se pe relația de valoare liberă. O altă explicație a acestor realizări ar fi atenția deosebită acordată de întregul colectiv calității de excepție a producției, largii gamei de produse oferite la export. Astfel „Vulcan” exportă în U.R.S.S., S.U.A., Canada, R.D.G., India etc. un larg sortiment de utilaje petrolifere, energetice, precum și părți specifice și subsambluri pentru centrale termice. O altă explicație este seriozitatea cu care s-a acționat pentru onorarea tuturor solicitărilor beneficiarilor, chiar și a celor nestipulate inițial în contracte. Aceasta se poate realiza printre altele printr-o atenție deosebită acordată de întregul colectiv calității de excepție a producției, largii gamei de produse oferite la export. Astfel „Vulcan” exportă în U.R.S.S., S.U.A., Canada, R.D.G., India etc. un larg sortiment de utilaje petrolifere, energetice, precum și părți specifice și subsambluri pentru centrale termice. O altă explicație este seriozitatea cu care s-a acționat pentru onorarea tuturor solicitărilor beneficiarilor, chiar și a celor nestipulate inițial în contracte. Aceasta se poate realiza printre altele printr-o atenție deosebită acordată de întregul colectiv calității de excepție a producției, largii gamei de produse oferite la export.

ÎNTRERINDEREA „VULCAN” BUCUREȘTI

samble, implicit și onorarea mai grabnică a unor contracte. Totuși, fără a ne justifica prin asta lipsurile, dacă furnizorii noștri de materiale — îndeosebi „Independența” Sibiu și C.U.G. Cluj-Napoca și-ar fi onorat toate obligațiile contractuale față de noi, am fi livrat și respectivelor produse. Și nu sînt nici pe departe singurele exemple de acest gen, nu vreau însă să mai insist asupra lor, pentru că realizările din acest, an, măsurile luate, demonstrează convingător că printre o mai intensă mobilizare și conjugare a eforturilor noastre am fi putut depăși chiar aceste dificultăți, ne-am fi putut onora integral toate contractele. Repet, nu este vorba de rezerve integrale, ci de o serie de piese de schimb tehnologice și înfrînirea controlului în toate fazele. Fieroste, tinerii sînt și ei prezenți activ, adesea chiar inițiatori ai amintitorilor măsuri.

— Nici nu se putea altfel, ne spune Păuș Benone, secretarul comitetului U.T.C., odată ce la noi lucrează mai bine de 6.000 de tineri. Ba, mai mult, în sectoarele direct productive, cu precădere echipele specializate pentru export sînt formate în proporție de 90-90 la sută din tineri. Șim cu toții că înfrînșuirea riguroasă a planului la export, implicit onorarea integrală a contractelor, eliminarea oricăror întârzieri constituie pentru noi toți o îndatorire prioritară. Creșterea susținută a producției pentru export este o condiție esențială pentru noi, mai ales fiindu-ne cont de faptul că și unitatea noastră a beneficiat în ultima vreme de importante fonduri de investiții, de tehnologii, mașini și utilaje de înaltă tehnicitate. Dispunem în prezent de o zestră tehnică de excepție, comparabilă cu a

oricărei alte unități de profil din lume. Este așadar cît se poate de firesc să fructificăm aceste dotări, realizînd un export superior care să permită acoperirea în cel mai scurt timp a acestor cheltuieli. În acest context nou, tinerilor, ne revin cu deosebire sarcini mari în ceea ce privește ridicarea calității. Nu este suficient să dispunem de mașini și utilaje ultramoderne, trebuie să și știm cî se poate de bine să le exploatăm. Cred că participarea tinerilor la polițenică muncitorească explică atingerea unui indice de utilizare a mașinilor unelte cu 1-2 procente peste cel planificat.

La fel de utile se dovedesc a fi și acțiunile de muncă patriotică în sprijinul producției. Chiar în aceste zile este în plină desfășurare săptămîna record în producție prin care tinerii de la „Vulcan” și-au propus să realizeze suplimentar o importantă cantitate de piese de schimb pentru mori de cărbune și subsambluri energetice. Aceasta acțiune, cumulat cu o altă acțiune de muncă patriotică, a declanșată la începutul lunii martie, sînt menite să permită pînă la 20 martie recuperarea integrală a tuturor restanțelor din 1981.

— Desigur, nu ne vom opri aici, adaugă Benone Păuș. Pe lângă sarcinile de export, ale acestui an, colectivul nostru s-a angajat zilele trecute, în cadrul acțiunii generale, să realizeze și să livreze o producție suplimentară pentru export în valoare de 15 milioane ruble. Sintem hotărîți ca și noi, tinerii, să contribuim decisiv onorării acestor contracte, să realizăm angajamentele noastre în conformitate cu programul de muncă organizat, eliminîndu-se timpuri morți care mai apar. Problema principală în aceste condiții nu mai este timpul ci calitatea care trebuie să fie ireproșabilă.

EMIL STANCIU

ÎNCEPEREA CONVORBIRILOR OFICIALE

(Urmare din pag. 1)

și colaborare statornicie între partidele, țările și popoarele noastre.

Tovarășul Dušan Dragosavaț a mulțumit cordial pentru invitația de a vizita România și a exprimat satisfacția de a se întîlni cu tovarășii Nicolae Ceaușescu și de a purta convorbiri în probleme de interes comun. În același timp, el a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, conducerii partidului și statului român un cald salut și din partea Prezidiului Comitetului Central al U.C.I., al Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia și a președintelui așezămîntului, tovarășul Serghei Kraigher.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit și a transmis Prezidiului Comitetului Central al Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia, Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, tovarășului Serghei Kraigher un salut cald și cele mai bune urări din partea sa, a Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. și Comitetului de Stat al Republicii Socialiste România.

Secretarul general al Partidului Comunist Român și președintele Prezidiului Comitetu-

„Cultivînd consecvent spiritul obiectiv, științific, în judecarea valorilor literare, manifestînd exigență principială față de lipsurile și fenomenele negative din sfera creației, critica trebuie să încurajeze cu pasiune orientările pozitive, valorile autentice, să constituie un sprijin real în dezvoltarea literaturii noastre noi, revoluționare“

NICOLAE CEAUȘESCU

OPINIA LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ

OPINIA LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ

Eta Boeriu: Cel mai important lucru rămîne tot lectura: fără ea nu-ți poți construi o cultură

— Stimată Eta Boeriu, sîntei născută în Turda, lângă Cluj-Napoca. Vorbii-ne despre copilăria dumneavoastră, despre apropierea de poezie.

— Turda e numai locul nașterii mele, pentru că la cinci ani m-am mutat la Cluj-Napoca, unde tatăl meu a fost numit profesor. Am făcut școala primară, liceul în acest oraș, apoi, din cauza vremurilor, a trebuit să plec la Sibiu, unde m-am înscris la facultate.

— Și pentru că e vorba de poezie, Radu Stanca îmi spune că a scris primele versuri la patru ani și știa pe de rost. Eu n-am fost nici pe departe atât de precoce. Dar pe la șapte, opt ani mergeam deja la școală și am dedicat patru strofe cântărilor mele.

— Cum ai ajuns la traduceri din italiană?

— Poezia din copilărie a fost ceva prematur și fără importanță; au trecut ani de zile, eu n-am mai scris decît pe la sfîrșitul liceului, ca orice adolescent, dar fără ecou, n-am dat nici la reviste, nici nu m-a preocupat în mod deosebit. Întimplarea a făcut însă ca la Sibiu să iau parte la seminariile de estetică ale profesorului Liviu Rusu, ca studentă cu limba italiană principal și estetică secundară, unde veneau studenți mai mari decît mine: Radu Stanca, Negoițescu, Balotă, Regman, cei care au alcătuit, mai tîrziu, grupul literar de la Sibiu. Stimulată de discuțiile din cadrul seminariilor, dar și de lecturile mele din literatura italiană, am început să traduc. Asta cam prin anul doi de facultate. Întîlnindu-se Cercul literar sibian, patronat de Lucian Blaga, am început să fac cunoscute traducerile mele, traduceri din contemporani: Montale, Quasimodo, Poezii originale n-am citit decît mai tîrziu, după revenirea la Universitatea din refugiu sibian.

— Alegerea studiului limbii

italiene se datorește cumva faptului că erai mare iubitoare de muzică de operă?

— M-au atras întotdeauna limbile străine. Am început italiana aproape în întîmplare, înșă am avut profesori foarte buni, am pomenit despre Liviu Rusu, trebuie să-l pomenesc și pe profesorul meu de italiană, care era italian; datorită lui am început să iubesc tot mai mult această limbă; cîntărilor erau extraordinare de bine alcătuite, studiam aprofundat,

Boccaccio, dar era o carte foarte grea, cu fraze lungi, întortocheate, m-a ajutat înșă foarte mult faptul că eram familiarizată deja cu limba italiană veche, după traducerea „Purgatoriului”. De cite ori am tradus proză (Moravia, Pavese, nu am făcut-o din dorința mea, ci la cerere. Am rămas statornică față de poezie.

— Ce poezie clasică?

— „da, de la Dante, Boccaccio am trecut la Petrarca.

Divina Comedie. Un sfat de-al lui a avut pentru mine o importanță deosebită: îmi spunea că orice neologism așezat alături de un cuvînt veche este salvat tocmai prin această împerechere sît de neașteptată. Îmi citea și el din Faust, la a cărui traducere lucra pe atunci, hmi dădea anumite exemple de felul cum a rezolvat el diverse dificultăți. Îmi amintesc ce mult au însemnat pentru mine înțelegerea și încurajarea lui.

foarte nemulțumit de numele primului meu volum...

— „Dar e foarte frumos...”

— Da, mie mi-a plăcut și cu asta răspund și la întrebare: cred că sugera atmosfera intrăgului volum. Un titlu trebuie să-ți dea o privire de ansamblu asupra cărții.

— Dacă am putea întoarce timpul înapoi, ai urma același drum, ai scrie în același fel?

— Am un mare regret: am debutat foarte tîrziu în poezie.

terajii italieni care știu limba noastră. Ce eou au traducerile la noi? Credeți că e rubrică sigură și serioasă precum „Cartea străină” din „România literară”, sau o rubrică în „Luceafărul” sînt suficiente?

— Prea puțin se vorbește de traduceri. Avem specialiști foarte bine pregătiți, care nu sînt întotdeauna și traducători, de obicei universitari; se întîmplă ca tocmai acești oameni competenți să nu facă recenzii la traduceri a-părute. E foarte dureros pentru cineva care a lucrat luni în șir, ani în șir, la o traducere, atunci cînd vede o recenzie făcută nu de un om de specialitate, iar problemele esențiale sînt escamotate, trecute cu vederea.

Pentru că ai terminat cu marile clase ale poeziei italiene (în librărie se găsește volumul masiv al „Cîntărilor lui Leopardi”, nu putem aștepta și la o poezie modernă, „la zi”?

— Trebuie să fac o mărturisire: La Editura „Univers” zece ani am scris un manuscris intitulat: Cinci poezii italiene contemporane, care așteaptă de cinci ani să apară.

— O întrebare mai se-litereză: cum v-a-și împănat în timpul liber la traducere? Noi, cei de azi, ne plîngem mereu că nu-i prea avem.

— Sîtu eu, aveam și noi timpul nostru liber, chiar dacă era zburcînt atunci, era război, cu totul altele sînt vremurile de acum. Chiar dacă ritmul vieții e tot mai accelerat, îl sfîșietic pe tinerii poezii să nu se grăbească. Azi e cu mult mai ușor să debutezi, dar cu sît mai greu să te menții și să te autodepășești. Pentru un tînar, de orice profesie, cel mai important lucru rămîne tot lectura: fără ea nu-ți poți construi o cultură.

Un debutant subit, aproape fără antecedente lirice (dacă acestea sînt reduse la rulajul preliminar al numelui prin reviste) este George Stăncu, poet din stîrpea fantastilor, care, evadînd romantic din real, îl vîd de la înălțime și mai clar relief. Aceasta e numai una dintre antinomile ce îl pot caracteriza poezia. Materia cărții sale: Tîndrețe maximă (Editura Albatros) o constituie paradoxul inteligent, concilierea ingenioasă a contrariilor. Ironie și gravitate, disperare și joacă, sentimentalism și răscoală, umor lejer și tristețe conștientă, exotism politic gen Tonesgaru și „realism” pitoresc sau dezabusat, senzualitate și îngenuitate, acestea sînt poizii succesive sau concomitente ale poeziei. Care — alidoma imaginilor tridimensionale — arată mereu altfel, în funcție de unghiul din care vede lumina.

Print-un efort de sistematizare ar putea fi desprinse totuși două atitudini fundamentale: un protest împotriva tehnicismului, a artificialității ce subminează ordinea naturală și un sentimentalism dezghizat, din instinct sau prudență, ultimul factor fiind, probabil, decisiv. Dealtfel, tocmai această structură o respectă și poemele, dispuse ingenieresc în două cicluri relativ unitare. Cel dintîi, Megalopolis, ar fi un reievim într-un imaginar cimitir de mașini, o trairă mentală a unui inforuban viitor. Sintem, firește, într-un regim al premonii, datele civilizației noastre materiale neconfirmînd decamdată temerile poetului. Înșă, se știe, oame-

ni vor arăta ceea ce poetul a văzut sau, poate, a înțeles citind sistematic lirică anglo-saxonă.

Interesant este că ororarea de masinismul presimțit implică și o măsură de împăcare, o alianță secretă cu eul industrial. Întorsă se vedea, „robotizată”, lumea poetului verifică la altă scară regimul existențial actual, precum în ironica viziune din poemul Club, o utopie neagră în stilul unor Swift, Butler dar umanizată brusc în final: „Desi sînt temă de conversație ades / la clubul roboților parfumați cu benzen / doamnaie nu au accese / de aceea ele se adună uneori pe prizele / făcute cu sîmb de cale ferată / și croșează în grup macrameurii din / sîrmă ghimpeată / sau dacă nu, rotoșele sîngure prin curtea betonată / înțîrînd dol-trai oameni esențiali pe lină casă / numai pentru ca roboții să aibă o viață spirituală mai frumoasă”.

Alteori, precum în Viziune, acest joc de-a risu-plînsu face din doamnaie un mijloc instrument de comensare a realului sau transformă indignarea față de vidul sufletec al contemporanilor într-un gîmfășit gest ca împotriva iepolipolitorilor. „Programul” clamat aici: „Mie-mi trebuie cunoscut celulei municipale / aeriul din cantinele proletare și căminele de / acfămîliti, desigul mașinetelor industriale. / Și spun nu boală nu euzilor sfîșioare / de-a dreptul tropicale, cu care încreștă înalt / să-mi dau gustul unei plăceri pe care o găseac programată științifice și / sîmpinam în / filmele de desene animate”, programul, zic, trebuie citit prin rîcoșe, căci acest „realist”, atît de aplicat în aparență, e un poseur, un fantast incorrigibil, aflat în elementul lui în sonatine delicate, narînd enigmatice aventuri sentimentale inchi-puite. Prin inteligența cu care știe să-și comunice sentimentele și viziunile, surgerînd cu tact — îndeosebi în ciclul erotic Esther — o surdă parodie, George Stăncu e un original cîruia îi prevăd audiență la public și, de ce nu, și la critică.

IOAN ADAM

George Stăncu: Tîndrețe maximă, Editura Albatros, 1981.

DEFINIȚII LIRICE



Abia am deschis placheta și am dat peste un poem cîruia nu-i pot adăuga nici măcar un semn de punctuație, necum vîrnv cuvînt sau vers. Același lucru pot să-l spun și despre Poemul despre poezie. Pe primul îl citez în întregime, pentru unitatea și frumusețea lui matură: „Trecea glasul surzii sîngur prin încaperi / Nu vorbea în numele voluptății dar lucrurile le ating / Cum coapse de femei se atînge / Cîel nu vom li crutași / În curînd vom avea viziunea unei păsări / Deasupra a mari gramezi de fructe. // Trecea glasul surorii sîngur prin încaperi / Acest nor întecat în millocul plantației / iar poezia e un laz vîrnă toamna — / puterea lui e departe de el”. (Glasul). Atrag atenția asupra metaforei din ultimale două versuri, de un farmec straniu (imaginea mi-a sugerat o extensie a „puterii” poetului nu numai la spațiu, spre cit mai mulți cititori, dar și mai îndepărtat în timp); asemenea versuri de excepție se mai pot citi și în alte poeme: Splen-

didele grădini ale surului, Cit despre frumusețe („Cit despre frumusețe: singurul mod de a mă lipsi de ea / stă în a-i săvîrși faptele”). Poemul de iarnă, Aniporret de tinerete, Pristenii („Căi tor erau așa de frumoși / de-ar fi avut surnea li vîndea la viori”), Înălțarea la cer, Semnal („la fel de bine auzi cu urechea din carnea de gîd / ce auzi cu urechea din carne de cap”), Imaginea din poezie („Eu duc pe umăr steagul singurătății și nu-l duc spre locuri de desăfătare”).

Există în acest poem o foamă filozofică de a smite judecări cu valoare de definiții (și pofta lui crește în poemele despre poezie): „Nu am decît o singură prejudecată: realitatea”, „fiera contemplativă e ca o ușă dublă între două încaperi”; „cînd toate se pot spune cu voce tare / nimeni nu-și mai alege cuvîntul”; „Secururile țărău un fel de fructac de gală al percepției lumii”. As zice, în termenii lui Macedonici, că raționalismul său ține de o logică „absurdă”, cea a poeziei. Cîntînd din Cartea de iarnă, te simți precum un călător legat la ochi, dus de mîna de un Homer clarvăzător — atît de imprezibil e sîrșitul poemului — dar, de fapt, Ion Mureșan e obsedat de vîz, simțul cel mai alunecător dintre toate („Cu auzul înlîp în urechi ca un baslon pentru orbi / plîpîrîi căpîrșite memorie”), fiera simte că datorita lui de poet e să pună mai presus auzul: „Eu trebuie să exprim acul suet fantastic de tăios ce se naște / Cînd voamele se labește decupura le-erului pe care îl denumește” (Autoportret de tinerete).

Îmi place cum scrie Ion Mureșan. Și dacă, după cum vedeți, am găsit două poeme „desăvîrșite” în cartea sa (doar Rainer Maria Rilke a avut curajul, dintre toți poezii, să-și numească „desăvîrșite” citeva poezii, după ce le gîfuește ani de-a rîndul), aceasta mî îndreptățește să-i spun din toată înima: Bun venit în poezie!

ILICA C.

Ion Mureșan: „CARTEA DE IARNĂ”, Editura „Cartea Românească” 1981

ȘI EU AM FOST TÎNĂR

ni se cerea să mergem direct la text, dîndu-ni-se astfel o metodă de lucru; în cursurile de lectură din Dante, de exemplu, se interpretau (ca în toate universitățile italiene din acea vreme) numai citeva terțene, de aceea în cei patru ani nu am reușit să trecem peste al șaselea cînt din „Purgatoriul”. Înșă aceste șase cînturi au fost atît de temeinic studiate, cu atîtea corelații, încît de atunci am rămas cu dragostea extraordinară pentru aplicarea pe text.

— Și cu pasiunea de a traduce dumneavoastră singură următoarele cînturi din „Purgatoriul”?

— Am continuat să traduc, fără speranța de a publica vreodată. Dar după trei ani, cînd am terminat această parte a Divinei Comedii, am propus-o editurii E.S.P.L.A. Prevedeam să o traduc „toată”, pe care o botorez „birogiul lui Faust”. Am avut prilejul extraordinar de a-l sîtu cîntîndu-mi cite o poezie, de a mă provoca să-l aduc chiar eu o versiune de mine; așa se face că el a fost unul din primii mei cînturi; mai tîrziu tot eu a-buat cunoscută de primie mele traduceri din

avidă ambiția să-i „fac” pe cei trei mari clasici.

— Cine v-a lăsat mai aproape de text, cine v-a dat mai mult curaj?

— Ca toți studenții care făceau filologia la Cluj, în acea vreme, eram tentați să audim ex cursurile profesorului Blaga, deși el predă la filozofie. Nu era un bun vorbitor, cursurile lui erau desigur plăticoase, pentru că avea un ton extrem de potolit, de domol; citea, fără să ridice ochii de pe foa. Abia la sedințele cercului literar pe care-l patrona, abas acolo se dezvăluia, nu numai atunci cînd își roștea poeziile, ci mai ales cînd îl simțeam că se pregătea să vorbească despre poezie, cînd se tîneri. Micul meu tezaur de amintiri s-a îmbogățit pe vremea cînd lucra la Biblioteca Academiei: în cărbîruri în care își primea vizitatori, pe care o botorez „birogiul lui Faust”. Am avut prilejul extraordinar de a-l sîtu cîntîndu-mi cite o poezie, de a mă provoca să-l aduc chiar eu o versiune de mine; așa se face că el a fost unul din primii mei cînturi; mai tîrziu tot eu a-buat cunoscută de primie mele traduceri din

— Era o relație ca de la maestra la scolar...

— Da, absolut așa este. Blaga ține să creșea această legătură, ca toate că era un taciturn, „rut” ca o lebădă, dar la cîlepe lui rare iradia, îi simțea căldura, iar una din dovezile de mare prietenie era că, în anumite momente, cînd te simțea aproape, scoțea dintr-un buzunar ascuns al bainei, cite o bobită de cafea și ți-o dăruia.

— Dumneavoastră ai reușit să vă însoți soțul?

— Din păcate nu, pentru că nu am avut prilejul să fiu profesoră la filologie. Din 1968 am predat italiana la Conservator. Proste doar din fiul meu, deși el a ales altceva, medicina cînd e vorba de acele ceasuri rare ale zilei, oferte lecturi.

— Dar despre poeta Eta Boeriu ce se poate spune? A decisă să scrie poezii de primă dumneavoastră valem de poezie. „Ce vîrnă crîng”, apară în 1971, imi vine să vă întreb: cum vă alegeți titlul cărții?

— Pentru că e un lucru foarte dificil pentru orice scriitor.

— Aveți foarte mare dreptate, dar nici nu știu dacă le-am ales bine. Mircea Zănuca a fost

— Mi-ar fi plăcut să încep ca poetă, apoi să trec la traduceri. Așa, rămîn totdeauna cu impresia că sînt prea puțin cunoscută cu poezile mele.

— Faptul pentru că ai tradus cu mult mai mult decît ai scris poezii originale.

— Asta așa este.

— Ca traducătoare de stilice ori rîpășități cu preml, aici, dar mai ales în Italia, credeți că sa făcut și alții pentru noi, cit și „făcut” dumneavoastră pentru ei?

— Din păcate, nu. E o problemă spinosă și foarte dureroasă.

— Ce s-ar putea totuși face pentru a deveni reciprocitate?

— Este ceea ce mă frîmîntă în ultima vreme și nu numai pe mine, întregua scriitorime de la noi se preocupă de afirmarea literaturii noastre în lume. În Italia s-a tradus puțin față de ce am făcut noi și ei înșii o recunoșc. Mă gîndesc dacă nu e cazul ca noi, italienii de aici, să începem să facem aceste traduceri, tocmai pentru a suplini ceea ce nu fac ei.

— Său în colaborare cu li-

— Ce s-ar putea totuși face pentru a deveni reciprocitate?

— Este ceea ce mă frîmîntă în ultima vreme și nu numai pe mine, întregua scriitorime de la noi se preocupă de afirmarea literaturii noastre în lume. În Italia s-a tradus puțin față de ce am făcut noi și ei înșii o recunoșc. Mă gîndesc dacă nu e cazul ca noi, italienii de aici, să începem să facem aceste traduceri, tocmai pentru a suplini ceea ce nu fac ei.

— Său în colaborare cu li-

CAROLINA ILICA

PRO ȘI CONTRA

MUZICA, ÎNTRE SPECTACOL ȘI CONCURS

După ce am văzut timp de patru zile concursul muzical „Melodii 81”, un mai avem aici o îndotată: publicul buurestean este un mare amator de spectacole. Dacă acest spectacol mai e și de bună calitate, cu sît mai bine. În tot cazul, cei prezenți la acest concurs, nu au avut ce regreta. Personal aveam o părere nu tocmai plăcută despre ideea de concurs cu asistență de 6000 de spectatori. Dealtfel, chiar organizatorii ne-au lăsat impresia că au mers mai mult pe ideea de spectacol, decît pe cea de concurs de admitere în lumea înaltă a muzicii ușoare. Nici nu ar fi fost cazul, de vreme ce s-au prezentat multe melodii cunoscute, devenite deja slăgare. Cu sît mai greu pentru juriu, cu sît mai puțin pentru public, care a gustat din plin această delectare a notării. Să luăm spre exemplu spectacolul de vineri, 30 ianuarie. Melodia lui M. Dragomir („Darul copiilor”, interpretat de Mirabela Dauer) conduce detașat cu 68 de puncte. Urmează apoi, la puțin timp, melodia lui Ionel Tudor „Planopiannissimo” în interpretarea Angelei Similea. Mare succes la public. Se amenință poziția melodiei lui Dragomir și... rumoare în sală: 69 de puncte. În continuare Corina Chiriac are o evoluție de zile mari, cu melodia lui H. Moculescu. Doar 68,5 puncte... E mult mai plăcut și mai antrenant pentru spectatori care, desigur, are și el opțiunea și orgoliul aprecierii lui.

SORIN PREDĂ

CU PENITA ÎN CITRONADĂ

Un roman de dragoste și, în paralel, un roman de observație socială își propune să scrie N.D. Carpen în Moartea delinului. Scrierea este bogată în

intîlniri miraculoase, revelații enigmatice asupra unei pasiuni înfricoșate, cum ar fi zis Sădoveanu. „Delinul” este de fapt Nicolae Negru, un om cu mari responsabilități obștești pe care le îndeplinește, firește, impecabil, nu mai puțin on om care iubeste cu patimă și disacerează o femeie, nedezărmînd dinaintea oricărei obstacole. Și cum putea fi altfel dacă, în momentul cînd mi-am dat seama că vocea pe care o auzeam putea să fie a ei, am rămas năucit de perspectiva unei fericiți oremuri? Și cum se putea să fie altfel cînd tîrzie personajului sint de un stare „calibrat”: „respirai mirosul părului ei, cu neputință de redat, parcă emana ceva exotic și totuși sîtu...”. Firește, în așa unei apariții sît de ecitante și deșine se amplifică, ajungîndu-se la o petecialitate spectaculoasă: „Mina mea se înleștă laocm în carnea ei. Îl auzi chiar gemîndul, care nu era numai durere, dar nici nu puteam să-lbri scriacorea în care se contopea toată suferința mea și tot visul care creștea în mine din nou”. Farmecul iubitei este absolut orbitor și personajul îi simte din plin tirania, după cum mărturiseste sîngur cu onestitate: „Si-l vedeam de pe acum luminile privirilor învalîndu-mă”. Zahăr mult, dulceață, miere sît revărsate cu toptanul de autor pentru a nota invincibilă vrăjă pe care o poate exercita o femeie: „În cadrul luminos al ferestrei unei vile mi atrase atenția chipul unei femei de-a dreptul încîntătoare. Era așezată, după cite îmi amintesc, în dreptul unei mari țesături de mătase de culoare transdărie. Negrul bogat al părului ei plepătanat cu grișă era scos în relief de fondul transdăriei al acelei țesături transdărie de mătase (deci mare țesătură de mătase de culoare transdărie și imediat mai jos fond transdărie al acelei țesături de mătase —

cam sau orice prostăral în felul său curc, ferit de renetiții, de mare eleganță stilistică (n.m. V.A.) — care înșă nu era altceva decît fondul întregii camere. Lumină lanțului se juca — așa-i cuvîntul în buclele negre ale părului ei bogat, împrumutîndu-l reflexe aurii, iar rochia-i de un albastru pal bătea în nuanțe de roșu”. De fapt cei doi prieteni — naratorul inițial, asadar personajul cu înalte atribuțiuni amînit mai devreme și prietenul lui, un ziarist (care devine ulterior personaj narator) au în prealabil lez donă femei fără să știe fiecare cu completă precizie de care anume s-a îndrăgostit. Totuși, semnele hotărîtoare ar fi că primul o iubeste pe femeia mai înaltă (Dagmar) iar cel de-al doilea pe cea mai vîrnă. Oricum, fiecare dintre ei are o foarte vie, o foarte preciză afeecție camaraderescă pentru cealaltă femeie, pe care nu o iubeste. Nicolae Negru, în finalul cărții, se reîntîlneste, în fine, cu iubirea vieții lui, dar amîndoi fac un sec din această pricină și ajung la reanimator.

Nu mai puțin interesant este romanul de observație socială din care reproduc un pasaj absolut edificator: „Mă îndrept spre acest splendid local, în care mai fusesem și în alți ani, și unde îl cunosc pe responsabil — destonice și corect. E un tip amabil, prevenitor, cu o viziune modernă despre comerțul socialist. După ce mîncă ceva, îl rog să-mi găsească un scaun în bar și, dacă se poate, mai lîngă ringul de dans. Mi se îndeplinește dorința și, cu o cupă de citronadă în față, asist la programul artistic, care-mi dă o totală satisfacție (...).

Intr-adevăr, toată cartea, care îți dă și ea, în felul ei, o totală satisfacție”, pare scrisă cu o peniță multă în citronadă.

VICTOR ATANABIU

PRO ȘI CONTRA

„În ziorul „Știința”, nr. 12 284 din 19 februarie 1982, prînzînduțoarele și emoționalele însemnări ale lui Florin Mugur despre Poezii tîneri. Adevărat studiu, în pofida expresiei laocnice, asupra condiției tînrului poet, articolul subînțioză diversitatea formulelor lirice, varietatea condițiilor de existență și afirmare ale noilor nume din poezia noastră, relevînd, totodată, tulburătoare și semnificative similitudini.

— numărul 6 (1313), aniversor, al revistei „Tribuna”, care a împlinit la 10 februarie 1982 un sfert de veac de la apariție. Prestigiu înor semnături din acest număr:

— „România literară”, nr. 8/1982, consideratîile pertinente, la obiect, ale lui Șerban Cioculescu, consideratîile prilejuite de autenticul avîment editorial constituit de

— „Cronica”, numărul 7 (837), articolul lui Liviu Ciocidre: Critica, substanțiv defectiv de singular, prin care sînt semnalate (cu franchețe) și corectate (cu delicatețe) citeva prejudecări vădite de ancheta Critica și metoda, inițiată de periodicalul iepson. Tot aici apare un extrem de interesant articol „lingvistic”: Menemouit sau Marmouit? Je Ion Popescu-Sireteanu.

— „Flacăra”, nr. 7 (1393), interviul lui Ilie Purcaru cu prozatorul și editorul Mircea Săntimbreanu. Partenerii sînt amîndoi într-o vervă de zile mari.

SEMNALĂM

excelente traducerii a finolului părții din Faust), calitatea intervențiilor și poemelor lor sînt argumente concludente pentru seriozitatea și tîneretea nealterată a acestei valoroase publicații culturale.

volumul lui Dan Simonescu și George Bului — Peșgi din isletul cărții românești. În același căpătîmînal, Dana Dumitriu glosează elegant, incisiv, pe mîrginea noului volum al Mariei Bașuș: Noiember inocentul.



O privire de azi asupra poeziei

1. Ce reprezintă pentru dumneavoastră poezia?
2. Este poezia o necesitate a vieții?
3. Cum vedeți poezia viitorului sau viitorul poeziei?
4. Ce părere aveți despre fenomenul poetic contemporan?

Vreau să rostesc acele cutremurătoare, profunde și de neegalat poeme ale contemporanilor mei

SILVIU STANULESCU actor

1) Poezia este o stare fără de care de la o vreme n-ai și putut trăi. Oricît ar părea de ciudat ea este oigenul meu și în același timp este și lupta cu mine. De ce mă lupt? Ca să mă depășesc, să trec peste ceea ce nămesec eu greu. Oare ai fi avut curajul, în spectacolul „Poemele lumini”, ca aproape douăzeci de ani, eu sîngur, să aduc numai poezie în fata cîntărilor? Eu sîngur. Așînd înșă alături pe Eminescu, pe Blaga, pe Sorescu, pe Geo Dumitrescu, pe Adrian Păunescu, pe Coșbuc sau pe Minulescu. Pentru mine poezia este aproape totul.

2) Ne dăm sau nu ne dăm seama, respirăm în fiecare clipă poezia vieții. Deci este ea cu siguranță o necesitate a vieții. Nu știu dacă tot românul s-a născut poet, dar știe a asculta ciocitura ca nimeni altul în lume. Oare de ce este atîta lîngite la țară, în amurg? Amurgul e pregătirea de sfîrșit a zilei, ziua a însemnat cu prisosință viață și fiecare lucru sau fîmîță trăiește ultimele clipe ale zilei în plină poezie. Dar oare nu cei mai mulți poezii au cîntat orele și clipele nopții? Căci și noaptea... tot viață este.

3) Poezia viitorului va fi ce și pînd acum diversă; modalități, stiluri diferite. Viitorul poeziei depinde foarte mult de stilul propriu al fiecărui poet. Sigur că pînd a și-i găsi trace o vreme pe care și așemîni istoria literaturii a nor conștența. Stilul propriu va însemna cu adevărat personalitate poetică. Nu vreau să zic ca Eminescu („E ușor a scrie versuri...”, greu e ca ele să rămîna, deci vreau să rostesc acele cutremurătoare, profunde și de neegalat poeme ale contemporanilor mei și mai ales ale celor ce însemnă am murguri ai poeziei românești.

4) Fenomenul poetic contemporan există, trăiește. Trăiește intens, as spune. Faptul că și la noi și prin alte părți ale lumii citim din ce în ce mai mult vers alb, nu mă face să ignore sensurile, direcțiile, zbatările sau dezbatările fenomenului poetic cuprins în versul alb. Cel mai adesea n-o socot neputință de versificare, ci tocmai fuga de o „usoară” versificare. Dar vorbind despre fenomenul poetic contemporan sîd nu neglijam poezia clasică. Eu „vin” din zona teatrului și, vai, ce rare, ce foarte rare sînt piesele în versuri pe scenele noastre! Ce Școala și foste pentru marii noștri actori! Chiar dacă am neglijat clasicul în forma de mai sus, am adus poezia (cel puțin noi, de la „Comedie”) nu de puține ori în față și în mijlocul Publicului. Poezia de azi trăiește prin adevărat, sinceritatea, ascuțimea ideilor și rigurozitatea pe care și-o impun poezii. Am vorbit atîta de poezie înci a încheia nu pot, fără să spun încă o dată că forța teatrului, astăzi mai ales, sîd în poezia lui.

Anchetă realizată de IOAN IACOB

